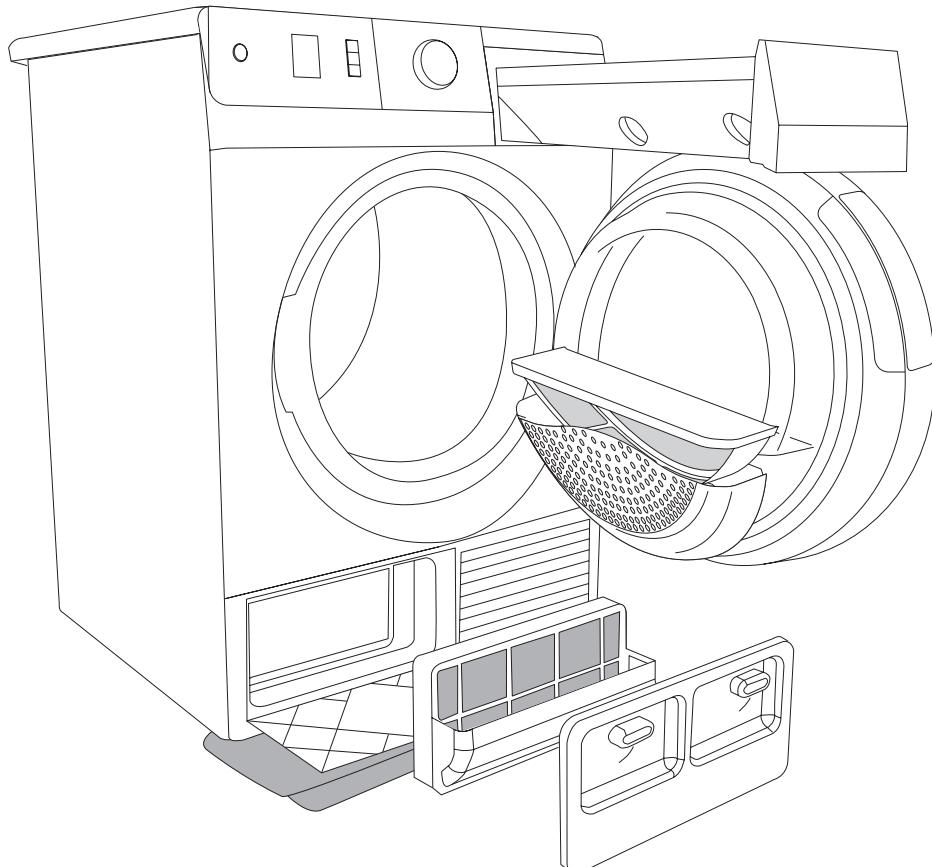


Panasonic®

Istruzioni di funzionamento e installazione

Asciugatrice Pompa Di Calore
(uso domestico)
Modello N. NH-P8ER1



Vi ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto.

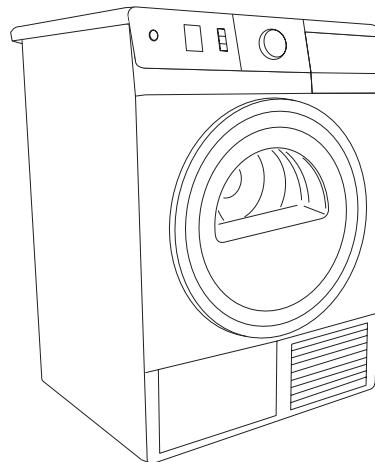
- Leggere le presenti istruzioni con attenzione per le massime prestazioni e la sicurezza prima dell'uso.
- Conservare il presente manuale per farvi riferimento in futuro.

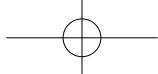
IT

Vogliamo ringraziarvi
per la fiducia accordataci
acquistando un nostro
elettrodomestico - l'asciugatrice. La
vostra nuova asciugatrice soddisfa
i requisiti della moderna cura dei
capi di abbigliamento; asciuga
velocemente la vostra biancheria
lasciandola morbida grazie a
programmi speciali per capi delicati.
La tecnologia SensoCare vi permette
di gestire l'asciugatrice con estrema
semplicità e con bassissimi consumi
di energia elettrica.
L'utilizzo dell'asciugatrice è
destinato esclusivamente all'ambito
domestico per l'asciugatura dei capi
d'abbigliamento che possono essere
asciugati nell'asciugatrice.



La lettura di queste istruzioni è essenziale.





INDICE

4 PRECAUZIONI DI SICUREZZA

INTRODUZIONE

10 ASCIUGATRICE

- 11 Specifiche tecniche
- 11 Accessori
- 12 Unità di gestione

14 POSIZIONAMENTO E COLLEGAMENTO

- 14 Scelta della posizione
- 15 Posizionamento asciugatrice
- 17 Posizionamento
- 18 Scarica condensa
- 19 Collegamento alla rete elettrica
- 20 Spostamento e trasporto
- 20 Altro trasporto

PRIMA
PREPARA-
ZIONE
APPARECCHIO

21 PRIMA DEL PRIMO USO

22 ASCIUGATURA (FASI 1-6)

- 22 1. Verificare le istruzioni riportate sulle etichette dei capi
- 23 2. Preparare i capi
- 25 3. Scelta del programma
- 27 4. Ulteriori funzioni (aggiuntive)
- 30 5. Avvio di un programma
- 30 6. Termine del ciclo di asciugatura

PASSI
D'ASCIUGA-
TURA

31 PULIZIA E MANUTENZIONE

- 32 Pulizia del filtro a rete nello sportello
- 33 Pulizia filtro della pompa di calore
- 34 Svuotamento del contenitore dell'acqua
- 35 Pulizia dell'asciugatrice

PULIZIA E
MANUTENZI-
ONE
APPARECCHIO

36 INTERRUZIONE E MODIFICA DEL PROGRAMMA

- 37 Cosa Fare...?

RISOLUZIONE
PROBLEMI

39 CONSIGLI PER L'ASCIUGATURA E BASSI CONSUMI

NELL'UTILIZZO DELL'ASCIUGATRICE

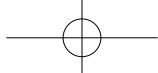
40 RISPETTARE L'AMBIENTE

41 CONSUMO ELETTRICO

42 SCHEDA PRODOTTO

ALTRO

510553



PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Leggere e seguire le presenti precauzioni di sicurezza.



AVVERTENZA

Pericolo di morte o lesioni gravi.

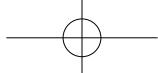
Per la sicurezza vostra e della vostra famiglia

- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e competenze se sotto supervisione o in possesso di istruzioni concernenti l'utilizzo dell'apparecchio in modo sicuro e a conoscenza dei potenziali rischi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini privi di supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti a distanza a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- **NON lasciare bambini senza sorveglianza vicino all'apparecchio.**
- Tenere gli animali lontani dall'apparecchio.



AVVERTENZA

- Tenere lontano dalle fiamme. Non inserire materiali infiammabili o capi contenenti tali articoli nel cestello. Tenerli lontani dall'apparecchio (Per impedire esplosioni o incendi).
 - Ad esempio: Detergenti a base di solventi, cherosene, benzina, benzene/solventi, alcol, ecc.
- Per prevenire infortuni, non toccare il cestello fino a quando non si è arrestato completamente.
- L'elettrodomestico non deve essere utilizzato se è stato pulito con sostanze chimiche industriali. Queste potrebbero provocare un incendio.
- I filtri per i pelucchi devono essere puliti frequentemente.
- Evitare che i pelucchi si accumulino attorno all'elettrodomestico.
- Non asciugare con l'apparecchio capi non lavati.
- I capi macchiati con sostanze come olio alimentare, acetone, alcol, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere, deceranti e oli cosmetici non devono essere asciugati nell'elettrodomestico neanche dopo il lavaggio. Ciò potrebbe provocare un incendio.

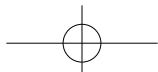


AVVERTENZA

- Assicurarsi che nelle tasche degli indumenti non vi sia alcun oggetto. Prestare particolare attenzione ad accendini e fiammiferi. Essi possono causare un incendio.

Per prevenire scosse elettriche, surriscaldamento, combustione o incendi

- Utilizzare una presa che soddisfi i requisiti nominali esclusivamente per questo apparecchio. Non usare un adattatore per la spina di alimentazione o una prolunga.
- Non usare un cavo o una spina di alimentazione danneggiati. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone qualificate per evitare pericoli.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Inserire sempre a fondo la spina di alimentazione nella presa di alimentazione.





AVVERTENZA

- Non afferrare o tirare il cavo di alimentazione quando si estraе la spina dalla presa di alimentazione.
- Scollegare il cavo di alimentazione prima della pulizia.

Uso corretto

- I capi come gommapiuma (gomma di lattice), cuffie da doccia, tessuti impermeabili, tessuti ermetici, articoli rivestiti in gomma e abiti o cuscini con imbottitura di gommapiuma non devono essere asciugati nell'apparecchio. Tali materiali possono distruggersi e quindi danneggiare l'elettrodomestico.
- Non arrestare mai l'apparecchio prima del termine del ciclo di asciugatura a meno che non vengano rapidamente rimossi e distesi tutti i capi per dissipare il calore.
- La parte finale di un ciclo di asciugatura avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) per lasciare i capi a una temperatura che non li danneggi.



AVVERTENZA

- Non installare l'apparecchio dietro una porta lucchettabile, una porta scorrevole o una porta con la cerniera sul lato opposto a quello dell'apparecchio che potrebbero impedire l'apertura completa dello sportello dell'apparecchio.

Ciò impedirà che i bambini possano restare bloccati nel cestello.

Riparazioni

- Non smontare, riparare o modificare mai l'apparecchio da sé.
In caso di guasto o anomalia, interrompere immediatamente l'utilizzo, scollegare il cavo di alimentazione e richiedere la riparazione da parte del Servizio di Assistenza Clienti locale.



ATTENZIONE

Possono verificarsi infortuni o danni alle cose.

Uso corretto

- Questo elettrodomestico è adatto solamente per tessuti che possono essere asciugati in asciugabiancheria.
- Non ostruire le aperture sul lato inferiore con tappeti, ecc.
- Ammorbidenti e prodotti simili devono essere utilizzati secondo le istruzioni dell'ammorbidente.

Per impedire infortuni e ustioni

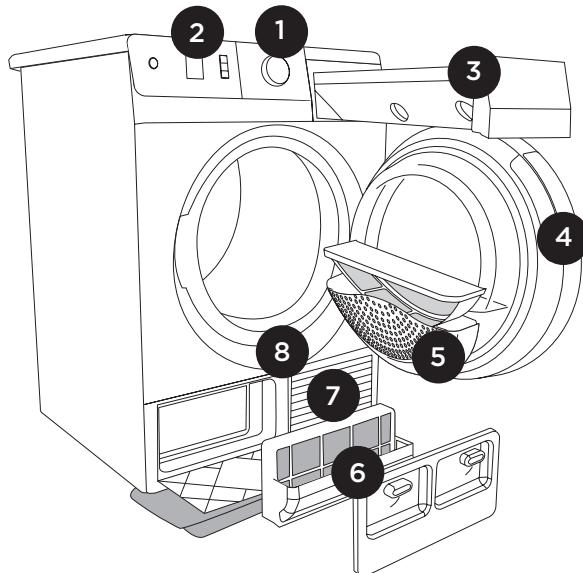
- Tenete le dita lontano dalla cerniera dello sportello durante la sua apertura e chiusura.
- Non arrampicarsi sull'apparecchio.
- Non toccare le alette in alluminio sul retro del filtro della pompa di calore. Il contatto con le estremità appuntite potrebbe causare lesioni.

ASCIUGATRICE

(DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO)

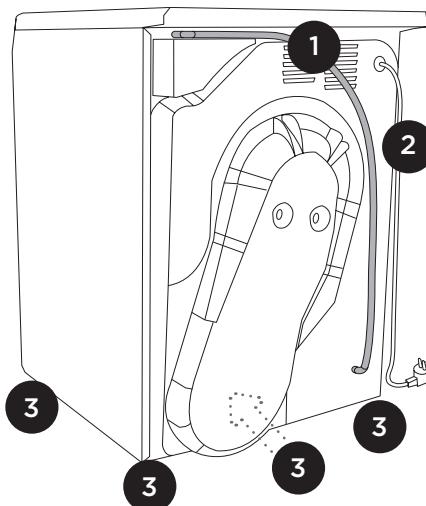
PARTE ANTERIORE

- 1 Manopola per la scelta dei programmi
- 2 Unità di gestione
- 3 Contenitore dell'acqua
- 4 Sportello
- 5 Filtro a rete
- 6 Filtro pompa di calore
- 7 Apertura per areare
- 8 Targhetta



PARTE POSTERIORE

- 1 Tubo per scarico condensa
- 2 Cavo di collegamento
- 3 Piedini regolabili (x4)



SPECIFICHE TECNICHE

Modello N.	NH-P8ER1
Tensione nominale	220 - 240 V
Frequenza nominale	50 Hz
Massima potenza elettrica nominale in ingresso	700 - 780 W
Peso del prodotto	52 kg
Massa massima degli indumenti asciutti	8 kg
Dimensioni del prodotto	600 mm (L) x 600 mm (P) x 850 mm (A)

Questo prodotto contiene gas fluorurati a effetto serra.

Tipo di refrigerante: R134a

Quantità di refrigerante: 0,45 kg

GWP totale: 1430

Sigillato ermeticamente.

ACCESSORI

Assicurarsi che tutti gli accessori siano forniti in dotazione con l'apparecchio.

Piedini con ventose (4)



UNITA' DI GESTIONE



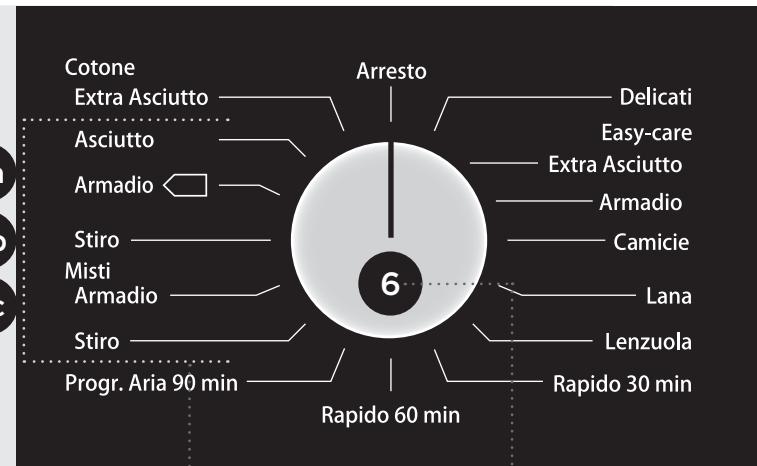
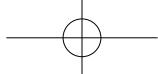
1 Tasto Avvio/Pausa
Utilizzare questo tasto per avviare o arrestare il programma. Quando è selezionato, la spia sul tasto lampeggia. Dopo l'attivazione del programma la spia resterà accesa.

2 a, b, c: INDICATORI
Si accendono quando è necessario pulire il filtro, svuotare il contenitore dell'acqua o quando la Sicurezza Bambini è attiva.

**3 Tasto Timer
(Accensione ritardata)**
Va utilizzato per selezionare il tempo mancante all'avvio del programma di asciugatura.

4 DISPLAY
Visualizza il TEMPO mancante all'avvio del programma o il tempo residuo fino al termine del ciclo di asciugatura.

18:88



5 a, b, c: Tasti FUNZIONI AGGIUNTIVE

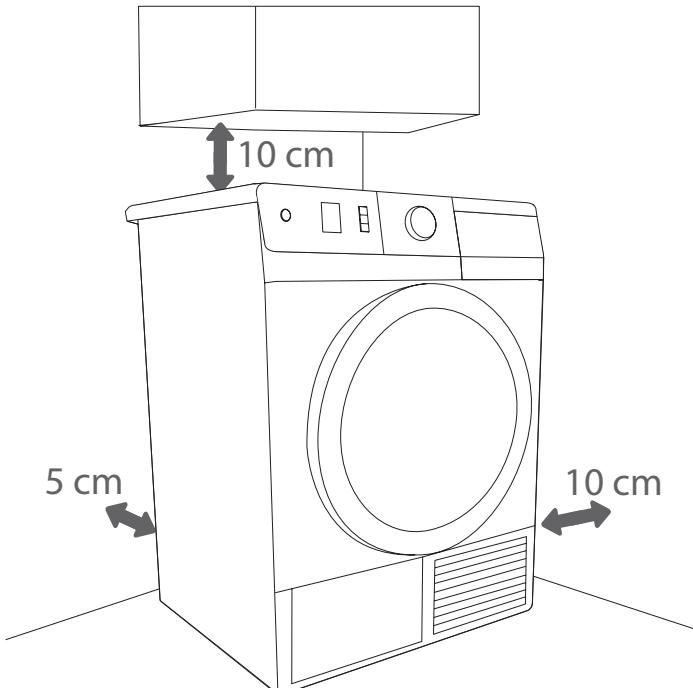
Vanno utilizzati per il completamento dei programmi di base.

I PROGRAMMI USATI PIU' FREQUENTEMENTE

6 ACCENSIONE/ARRESTO e manopola per la scelta dei programmi

POSIZIONAMENTO E COLLEGAMENTO

SCELTA DELLA POSIZIONE



È necessario disporre di uno spazio pari ad almeno 60 cm di larghezza, 10 cm ai lati e nella parte superiore, e 5 cm sul retro dell'apparecchio. Vedere l'esempio riportato nella figura sopra.

Il mancato rispetto delle distanze minime potrebbe causare il surriscaldamento dell'asciugatrice.

Le aperture di ventilazione e l'apertura nella parte anteriore o posteriore dell'asciugatrice devono rimanere libere.

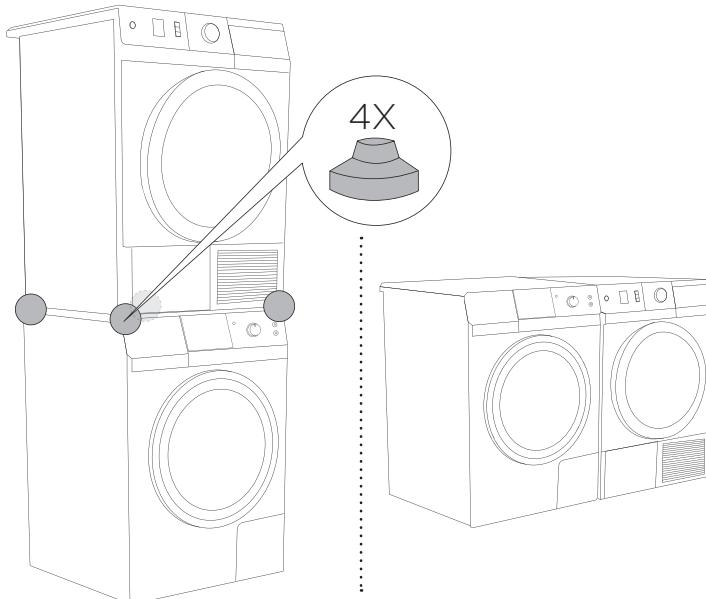
Non installare l'apparecchio in un ambiente nel quale potrebbe formarsi ghiaccio.

L'ambiente dove sarà posizionata l'asciugatrice deve essere abbastanza areato, con temperatura fra 10 °C e 25 °C. Il funzionamento dell'asciugatrice a basse temperature ambienti può provocare la formazione di condensa all'interno dell'elettrodomestico. L'acqua ghiacciata nel contenitore dell'acqua o nella pompa potrebbe danneggiare l'asciugatrice.

L'illuminazione dell'ambiente in cui è stata installata l'asciugatrice deve essere sufficiente per poter leggere agevolmente le informazioni riportate sul display.



POSIZIONAMENTO ASCIUGATRICE



L'asciugatrice può essere posizionata sul pavimento oppure, servendosi dei piedini con ventose, su una lavatrice delle stesse dimensioni.

- larghezza minima 517 mm, profondità minima 476 mm. La superficie sulla quale viene posizionata l'asciugatrice deve essere pulita e piana.

Utilizzare i piedini con ventose forniti in dotazione, appositamente progettati per impedire lo scivolamento dell'asciugatrice.

La lavatrice sulla quale si desidera installare l'asciugatrice deve essere in grado di sostenerne il peso (fare riferimento alle istruzioni d'uso della lavatrice per ulteriori informazioni).

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
Non arrampicarsi sull'apparecchio.

510553

15



Assicurarsi di consultare un tecnico manutentore per l'installazione. Non effettuare l'installazione da sé.

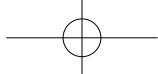
Panasonic non si assume alcuna responsabilità per eventuali incidenti o danni provocati da installazione, collaudo e ispezione dell'asciugatrice non effettuati seguendo questo metodo di installazione.

L'apertura per l'aria fredda deve essere sempre libera (vedi descrizione dell'asciugatrice).

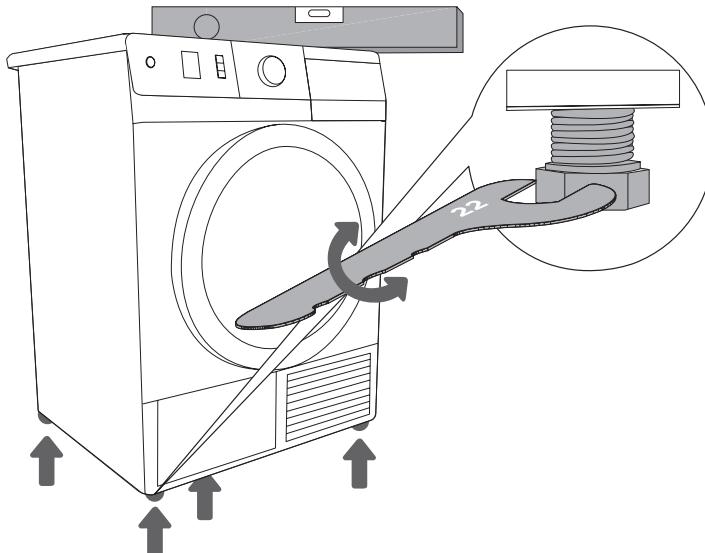
Non cercare di sollevare l'asciugatrice da soli. La macchina deve essere sollevata da almeno due persone.

Non posizionare l'asciugatrice su un tappeto a peli lunghi poiché impediscono la circolazione dell'aria.

Non installare l'apparecchio a contatto con una parete, con altri mobili, ecc.



POSIZIONAMENTO



Livellare l'asciugatrice fronte-retro e sinistra-destra ruotando i piedini regolabili che consentono la bilanciatura di +/- 1 cm. Utilizzare una chiave da 22 mm e una livella.

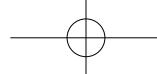


L'apparecchio deve essere posizionato in maniera livellata e stabile su un pavimento solido, pulito e asciutto per impedire lo scivolamento dell'unità. Verificare che anche i piedini regolabili siano puliti.

Vibrazioni, spostamento dell'apparecchio nell'ambiente o funzionamento rumoroso dovuti a regolazione inadeguata dei piedini non sono coperti dalla garanzia.

A volte durante il funzionamento potrebbero avvertirsi rumori forti o anomali che nella maggior parte dei casi sono la conseguenza di un'installazione inadeguata.

510553

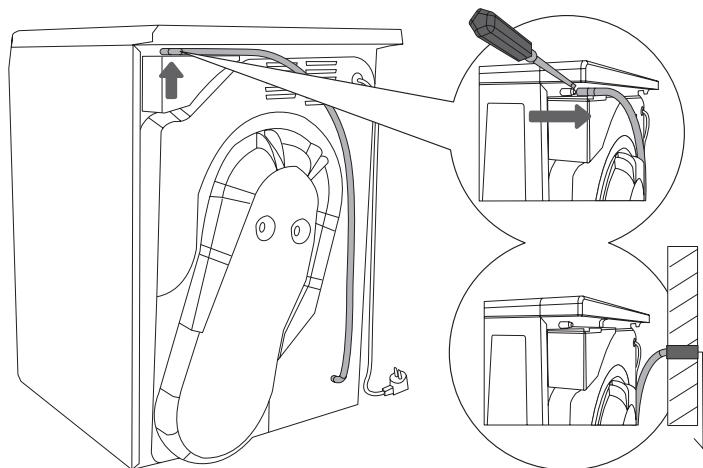


SCARICA CONDENSA

L'umidità della biancheria viene estratta tramite un condensatore e depositata nel contenitore dell'acqua.

Durante l'asciugatura, la spia dell'apposito indicatore segnala quando il contenitore dell'acqua è pieno e deve essere vuotato.

Per non interrompere il ciclo di asciugatura a causa del contenitore dell'acqua pieno è possibile collegare il tubo di scarico della condensa, situato sul retro dell'apparecchio, direttamente allo scarico.

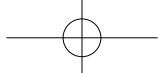


1 Per rimuovere il tubo dal supporto situato sul retro dell'apparecchio (sulla parte sinistra sotto il coperchio), utilizzare un cacciavite a punta piatta. Prestare attenzione durante l'estrazione del tubo.

2 Collegare il tubo allo scarico, che deve essere situato a un'altezza massima di 80 cm dal pavimento.



Se il tubo di scarico della condensa è collegato a uno scarico, verificare che il tubo sia fissato saldamente per evitare perdite d'acqua che potrebbero provocare danni imprevisti.



COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA



Con il primo posizionamento, l'apparecchio deve stare immobile per almeno due ore prima di essere collegato alla rete elettrica (per stabilizzare il sistema).

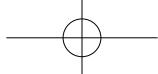
Inserire il cavo di alimentazione dell'asciugatrice in una presa di corrente. Non utilizzare prolunghe poiché potrebbero surriscaldarsi e incendiarsi. La tensione elettrica necessaria e altri dati sono riportati sulla targhetta posta sotto la cornice dello sportello.

Per evitare danni dovuti a sovratensione sulla rete causata da fulmini si consiglia l'utilizzo di un dispositivo di protezione da sovratensione di classe I tra la macchina e la presa di corrente.



Dopo l'installazione, la presa di corrente deve restare liberamente accessibile e.
Deve essere dotata di messa a terra (in conformità con i relativi regolamenti).

510553



SPOSTAMENTO E TRASPORTO

L'asciugatrice, nello spostamento e trasporto, va inclinata dalla parte sinistra.



Se lo spostamento ed il trasporto non sono stati eseguiti secondo le istruzioni, bisogna attendere almeno due ore prima di collegare l'asciugatrice alla rete elettrica. Altrimenti si può verificare un danno alla pompa di calore che non è l'oggetto della garanzia.

Attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento.

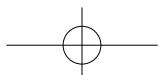
ALTRO TRASPORTO

Nella parte della pompa, dopo ogni asciugatura, rimane un pò di acqua condensata. Accendere l'asciugatrice, selezionare un programma qualsiasi e lasciare in funzione l'apparecchio per circa mezzo minuto. Così facendo svuoterete tutta l'acqua e eviterete possibili danni all'asciugatrice durante il trasporto.



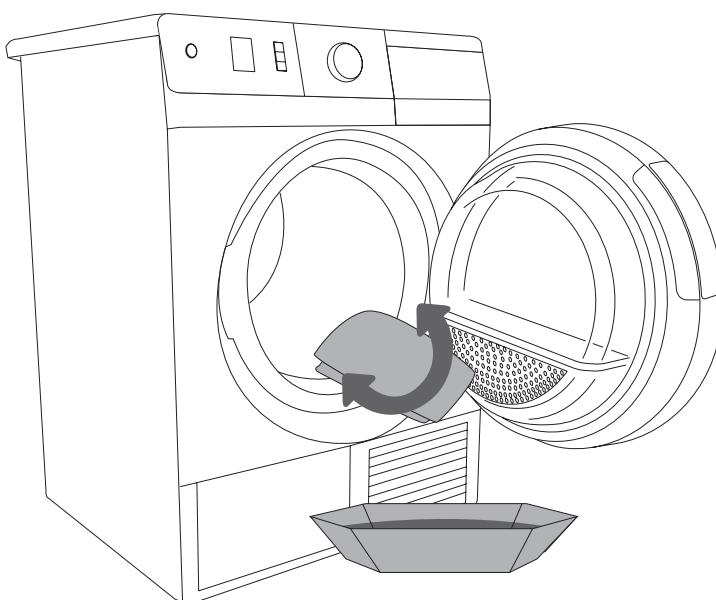
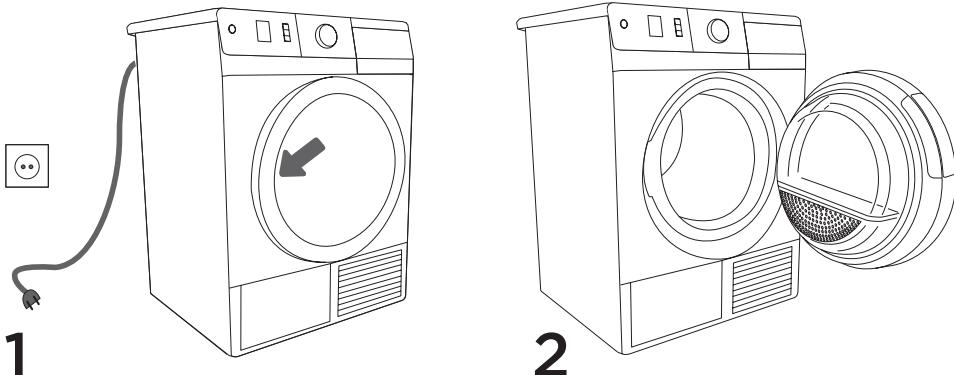
**Dopo il trasporto, l'apparecchio deve stare immobile per almeno due ore prima che lo collegiate alla rete elettrica (per stabilizzare il sistema).
Consigliamo che il posizionamento e il collegamento venga effettuato da una persona specializzata.**

La cinghia deve essere sostituita esclusivamente da tecnici qualificati, utilizzando un pezzo di ricambio originale.



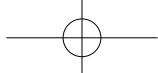
PRIMA DEL PRIMO USO

Aprire lo sportello sul lato sinistro.



510553

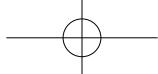
21



ASCIUGATURA (FASI 1-6)

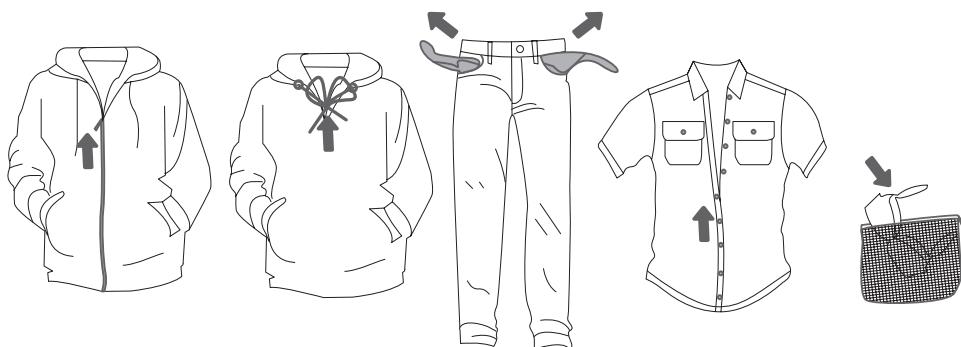
1. VERIFICARE LE ISTRUZIONI RIPORTATE SULLE ETICHETTE DEI CAPI

Lavaggio normale; Capi delicati	Lavaggio massimo 95 °C 	Lavaggio massimo 60 °C 	Lavaggio massimo 40 °C 	Lavaggio massimo 30 °C 	Lavaggio a mano 	Lavaggio proibito
Candeggio	Candeggio in acqua fredda 			Candeggio proibito 		
Lavaggio in lavanderia	Lavaggio in lavanderia con tutti i prodotti 	Perchloretylene R11, R113, Petrolej 	Lavaggio in cherosene, alcol e in R113 	Lavaggio in lavanderia proibito 		
Stiratura	Stiratura calda 200 °C 	Stiratura calda 150 °C 	Stiratura calda 110 °C 	Stiratura proibita 		
Asciugatura	Posizionate sulla superficie dritta 	Appendere bagnato Appendere 	Alta temperatura. Bassa temperatura. 	Asciugatura proibita 		



2. PREPARARE I CAPI

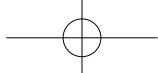
1. Dividere i capi secondo il tessuto (vedere la Tabella programmi).
2. Chiudere i bottoni e le cerniere, allacciare i nastri e girare le tasche all'infuori.
3. I capi molti delicati vanno nella apposita busta di tessuto.



Sconsigliamo l'asciugatura dei capi particolarmente delicati che possono cambiare la forma. E' proibito asciugare i seguenti capi, poichè si potrebbero danneggiare:

- capi in pelle ed accessori in pelle,
- capi cerati o lavorati con altri materiali,
- capi con inserti grandi in legno, plastica o metallo,
- capi con brillantini,
- capi con accessori metallici che possono arrugginire.

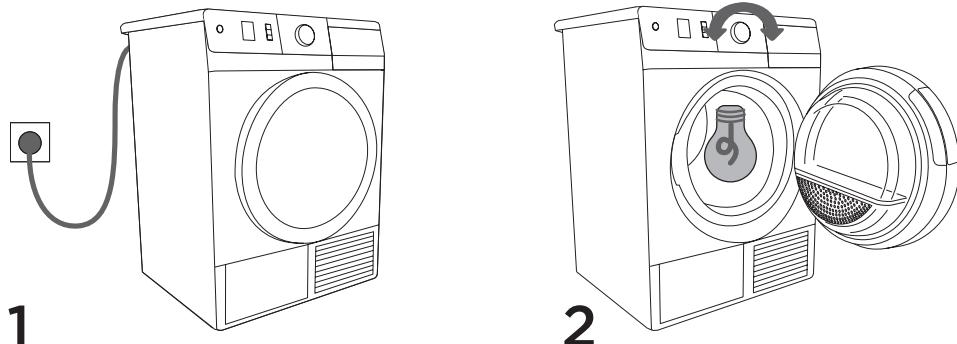
510553



ACCENSIONE ASCIUGATRICE

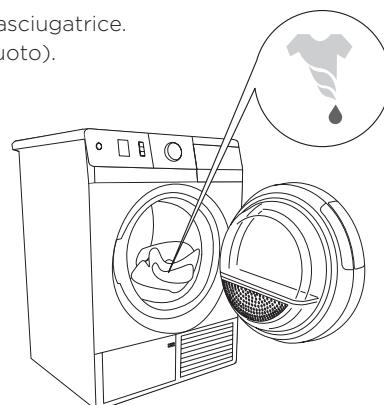
Collegare l'asciugatrice con il cavo alla rete elettrica.

Per illuminare il cestello, ruotare la manopola per la scelta dei programmi e arrestarla su una posizione qualsiasi.
(La luce del tamburo non è adatta ad altri usi.)



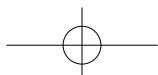
RIEMPIMENTO ASCIUGATRICE

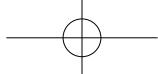
Aprire lo sportello premendo la parte sinistra verso l'asciugatrice.
Inserire la biancheria nel cestello (verificare che sia vuoto).



Non inserire nell'asciugatrice la biancheria non centrifugata (la centrifuga consigliata con il minimo dei giri: 800 giri./min).

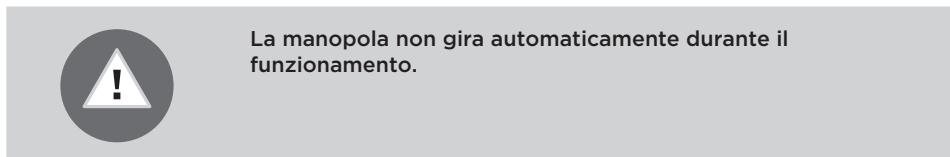
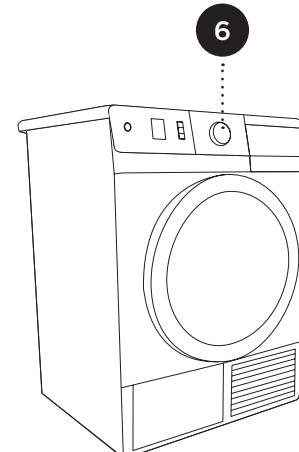
Chiudere lo sportello dell'asciugatrice.





3. SCELTA DEL PROGRAMMA

Per selezionare un **programma**, ruotare la manopola per la scelta dei programmi (6) a sinistra o a destra (in base al livello di asciugatura della biancheria desiderato).



510553

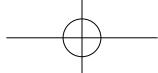
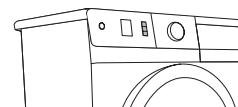
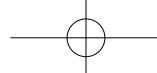


TABELLA PROGRAMMI

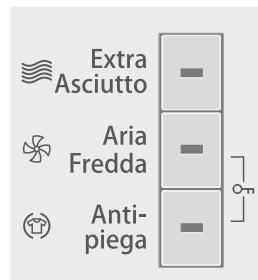
Programma Livello asciugatura	Massimo carico	Biancheria	Funzioni aggiuntive
Cotone Extra Asciutto Asciutto Armadio  ¹⁾ Stiro	8 kg	Biancheria non delicata di cotone (asciugamani, biancheria di spugna, magliette, pantaloni, strofinacci...)	<ul style="list-style-type: none"> • Accensione ritardata • Extra Asciutto • Antipiega
Misti Armadio Stiro	3,5 kg	Biancheria mista - tessuti misti (pantaloni, vestiti, magliette...)	<ul style="list-style-type: none"> • Accensione ritardata • Extra Asciutto • Antipiega
Programma a tempo Progr. Aria 90 min Rapido 60 min Rapido 30 min	4 kg	Biancheria che va asciugata fino alla fine, piccoli pezzi o le parti dei capi.	<ul style="list-style-type: none"> • Accensione ritardata • Antipiega • Aria Fredda
Lenzuola	5 kg	Grande biancheria (da letto, tovaglie, teli da mare) - prevenzione di arrotolamenti della biancheria	<ul style="list-style-type: none"> • Accensione ritardata • Extra Asciutto • Antipiega
Lana	2 kg	Capi in lana o lana misto (maglioni, sciarpe, bandane...)	
Camicie	2 kg	Camicie e camiciette	<ul style="list-style-type: none"> • Accensione ritardata • Extra Asciutto • Antipiega
Easy-care Extra Asciutto Armadio	3,5 kg	Capi di sintetica o misto sintetica (magliette, pantaloni, vestiti, calze, camici...)	<ul style="list-style-type: none"> • Accensione ritardata • Extra Asciutto • Antipiega
Delicati	2 kg	Biancheria che va asciugata con le temperature più basse (camicie, intimo delicato, magliette con le scritte...) -Consigliamo l'uso dell'apposita busta di tessuto.	<ul style="list-style-type: none"> • Accensione ritardata • Extra Asciutto • Antipiega • Aria Fredda

1) Il programma cotone standard, definito "Cotone - Armadio", è contrassegnato dal simbolo . È il programma più efficiente in termini di consumo energetico.



4. ULTERIORI FUNZIONI (AGGIUNTIVE)

- 5a
- 5b
- 5c



La funzione accensione/spegnimento si attiva premendo il tasto desiderato (prima di premere il tasto Avvio/Pausa)

**5a**

Extra Asciutto

Con ogni pressione del tasto (3 livelli) cambia il livello finale di asciugatura ed il tempo di asciugatura.

**5b**

Aria Fredda

per rinfrescare i capi puliti con l'aria fredda.

**5c**

Antipiega

Per evitare lo stropicciamento se non togliete la biancheria subito dopo il termine dell'asciugatura.

L'impostazione pre-impostata dura 2 ore. Potete scegliere fra 0 ore e al massimo 4 ore. L'ultima impostazione viene memorizzata. La funzione si interrompe con l'apertura dello sportello.

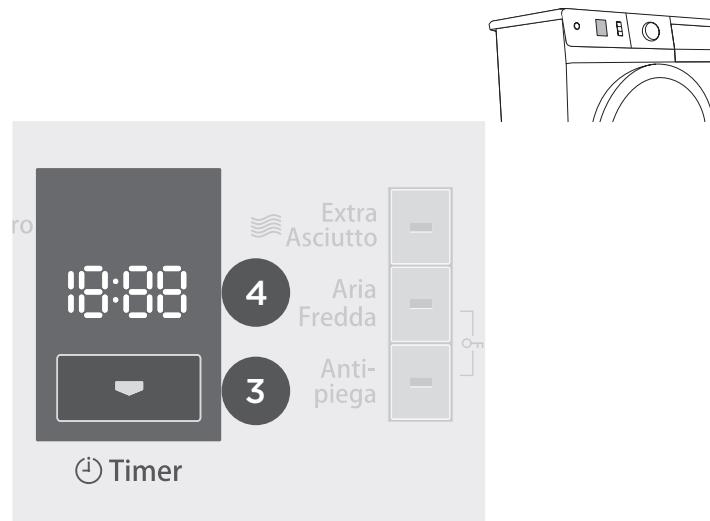
**5b + 5c**

Sicurezza Bambini

Per attivare la Sicurezza Bambini, tenere premuti contemporaneamente i tasti (5b) e (5c) per almeno tre secondi. L'indicatore si illuminerà a conferma della selezione.

Con lo stesso procedimento è possibile disattivare la protezione bambini. Finché la Sicurezza Bambini è attivata, non è possibile cambiare il programma o le funzioni aggiuntive. L'apparecchio può essere spento soltanto ruotando la manopola per la scelta dei programmi e posizionandola su "Arresto". La protezione bambini rimane attiva anche dopo lo spegnimento dell'asciugatrice e per selezionare un nuovo programma è necessario disattivare la Sicurezza Bambini.

510553



4 3

Accensione ritardata (Avvio differito)

La funzione per l'accensione ritardata.

È possibile scegliere tra intervalli di 30 minuti fino a un ritardo di 5 ore; successivamente tra intervalli di un'ora fino a 24 ore. (4)

La funzione si attiva premendo il tasto Avvio/Pausa.

Il tempo viene calcolato mediante conteggio alla rovescia in minuti. Quando il tempo impostato si esaurisce, il programma di asciugatura selezionato si avvia automaticamente.

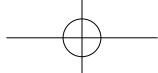
Per l'interruzione o la modifica dell'accensione ritardata premere il tasto Avvio/Pausa. Premendo il tasto (3) potete scegliere un nuovo tempo di accensione ritardata. Per confermare l'impostazione premere di nuovo il tasto Avvio/Pausa.

Per un'interruzione veloce tenere premuto per almeno 3 secondi il tasto (3).

Se è mancata la corrente elettrica prima della fine del conto alla rovescia, per riprendere la funzione impostata dovete premere il tasto Avvio/Pausa.



Per determinati programmi alcune funzioni non sono selezionabili; tali casi saranno indicati da un segnale acustico e da una spia lampeggiante (vedere la Tabella programmi).



VOLUME DEL SEGNALE ACUSTICO

Selezionare il volume del segnale acustico premendo il tasto (5a) e ruotando contemporaneamente la manopola per la scelta dei programmi in senso orario fino alla posizione iniziale.

Ogni pressione del tasto (5a) cambia il livello del volume (tre livelli). Il livello del volume viene visualizzato sul display. L'ultimo livello selezionato viene memorizzato.



Dopo aver scollegato l'apparecchio dalla rete elettrica, tutte le impostazioni verranno ripristinate ai valori predefiniti di fabbrica, tranne l'impostazione del volume del segnale acustico, la funzione Antipiega e la Sicurezza Bambini.

STATO DI BASSA ATTIVITÀ-ATTESA

Se trascorsi cinque minuti dall'accensione della macchina non viene selezionato e avviato nessun programma o eseguita alcuna operazione, il display si spegnerà automaticamente per risparmiare energia. La spia del tasto Avvio/Pausa lampeggerà. Le spie delle funzioni aggiuntive lampeggiano in modo intermittente.

Il display si attiverà di nuovo se si ruota la manopola per la scelta dei programmi o se si preme un tasto qualsiasi. Se dopo il termine del programma non viene eseguita alcuna operazione, il display si spegnerà dopo cinque minuti.

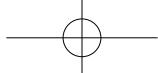
La spia del tasto Avvio/Pausa lampeggerà. Le spie delle funzioni aggiuntive lampeggiano in modo intermittente.



P_o = la forza ponderata nello stato spento [W]	0,09
P_I = la forza ponderata nello stato di attesa [W]	0,53
T_I = čtempo nella stato di attesa [min]	10,0



A causa della bassa tensione di alimentazione e delle tipologie di bucato, il tempo di asciugatura può variare correggendosi immediatamente sul display.

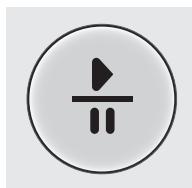


5. AVVIO DI UN PROGRAMMA

Premete il tasto Avvio/Pausa.

Sul display verrà visualizzato il tempo mancante all'accensione ritardata (se selezionata), o il tempo residuo fino al termine del programma.

Gli indicatori posizionati accanto alle funzioni selezionate si accenderanno.

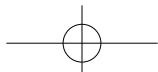
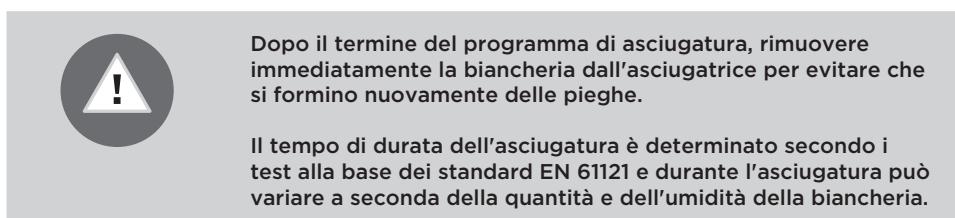


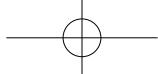
6. TERMINE DEL CICLO DI ASCIUGATURA

Il termine del ciclo di asciugatura viene indicato da un segnale acustico. Gli indicatori si illumineranno e la spia del tasto Avvio/Pausa lampeggerà. Le spie delle funzioni aggiuntive lampeggiano in modo intermittente.



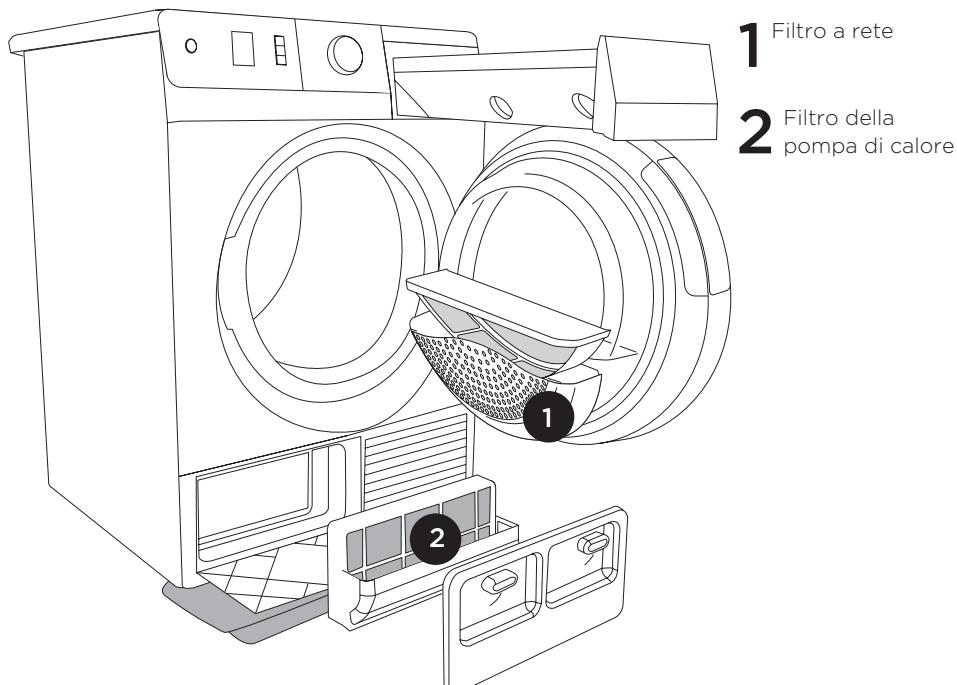
1. Aprire lo sportello dell'asciugatrice.
2. Pulire i filtri (vedi il capitolo Pulizia...).
3. Togliere i capi dall'asciugatrice.
4. Chiudere lo sportello!
5. Spegnere l'apparecchio (ruotare la manopola per la scelta dei programmi e posizionarla su "Arresto").
6. Svuotare il contenitore dell'acqua.
7. Togliere il cavo dalla presa di corrente.





PULIZIA E MANUTENZIONE

L'asciugatrice è dotata di un **sistema di filtraggio** composto da più filtri che impediscono l'ingresso di sporcizia nel sistema scambiatore di calore.

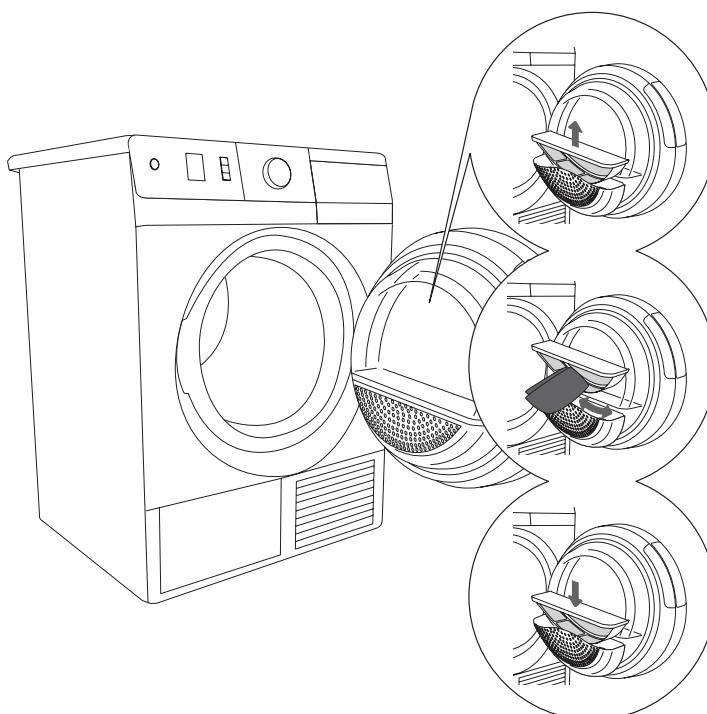


L'asciugatrice non deve mai funzionare senza i filtri inseriti oppure con i filtri danneggiati, poiché la troppa quantità di residui di tessuto potrebbe provocare danni o un funzionamento non corretto dell'apparecchio.

510553

31

PULIZIA DEL FILTRO A RETE NELLO SPORTELLO



1 Aprire il coperchio del filtro e rimuovere il filtro a rete.

2 Rimuovere polvere e fili di tessuto accumulati strofinando delicatamente il filtro a rete.

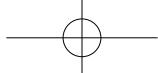
3 Sostituire il filtro a rete e chiudere il coperchio del filtro.



Fare sempre attenzione alle dita durante la chiusura del coperchio del filtro situato nello sportello.

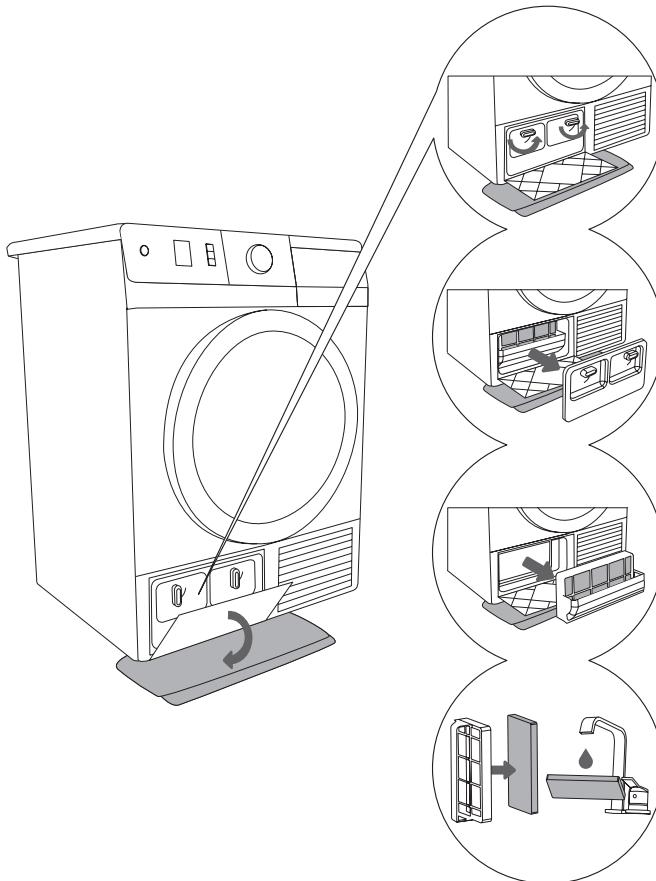
Se necessario pulire anche la carcassa del filtro e la guarnizione dello sportello.

Il filtro a rete va pulito dopo ogni asciugatura.



PULIZIA FILTRO DELLA POMPA DI CALORE

Posizionare uno strofinaccio sul pavimento, davanti all'asciugatrice (è possibile che si verifichi una fuoriuscita d'acqua).



1 Aprire il coperchio esterno (Prendere la maniglia nella parte sinistra e tirare verso il basso).

2 Con l'aiuto della maniglia estrarre il filtro schiumoso della pompa di calore.

3 La parte schiumosa del filtro va estratta dalla carcassa. Con una spugna umida pulire la carcassa della pompa di calore e fare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento.

4 Il filtro schiumoso va lavato sotto l'acqua corrente, asciugato e rimesso nella sede.



Quando si inserisce di nuovo il filtro schiumoso della pompa di calore verificare che il filtro venga inserito correttamente nell'alloggiamento altrimenti lo scambiatore di calore potrebbe ostruirsi.

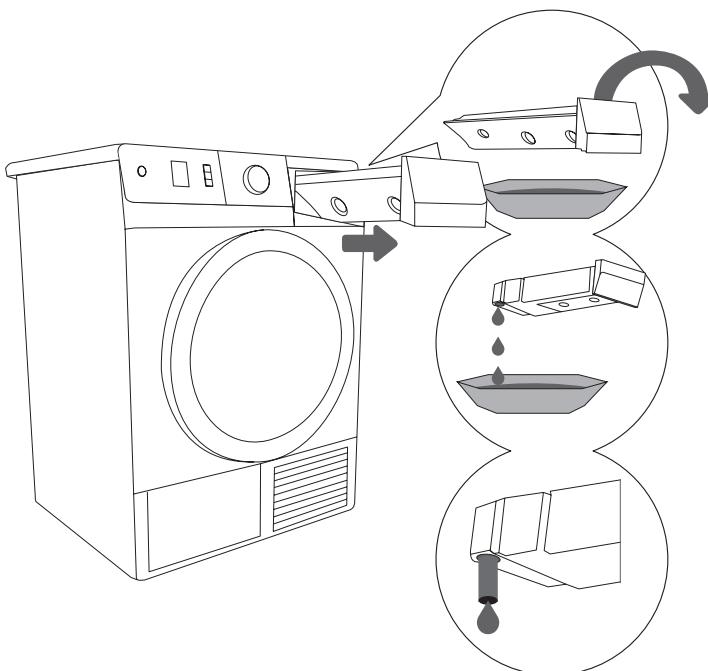
Il filtro schiumoso va pulito almeno ogni cinque cicli di asciugatura.

Non toccare le alette in alluminio sul retro del filtro della pompa di calore. Il contatto con le estremità appuntite potrebbe causare lesioni.

Chiudere il coperchio esterno (spingerlo in alto verso l'apparecchio finché non scatta in posizione).

SVUOTAMENTO DEL CONTENITORE DELL'ACQUA

Svuotare il contenitore dell'acqua dopo ogni ciclo di asciugatura.



1 Rimuovere il contenitore dell'acqua.

2 Capovolgere il contenitore dell'acqua e versare l'acqua. Una volta svuotato, riposizionare il contenitore.

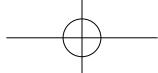
3 Nell'apertura tirate anche il »becco« per uno svuotamento più facile.



L'acqua del contenitore dell'acqua non è potabile. Se filtrata bene può essere utilizzata per la stiratura.

Non aggiungere mai prodotti chimici o profumi nel contenitore dell'acqua.

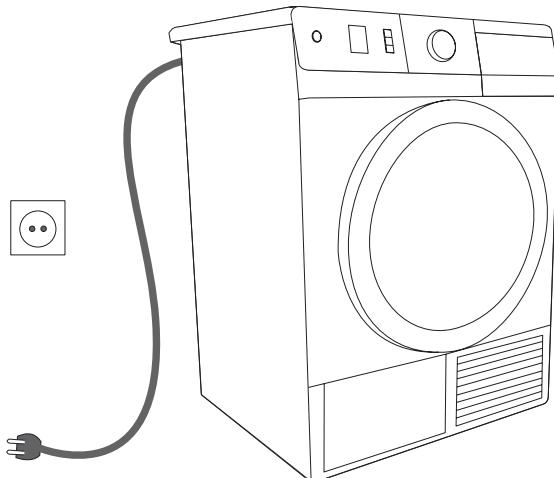
Prima della pulizia bisogna sempre spegnere l'asciugatrice. Posizionare la manopola per la scelta dei programmi su "Arresto" e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.



PULIZIA DELL'ASCIUGATRICE

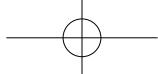
La parte esterna dell'asciugatrice va pulita con una spugna umida e con del detersivo delicato.

Non usare prodotti per la pulizia che potrebbero danneggiare l'apparecchio (prendere in considerazione i consigli dei produttori di prodotti per la pulizia).
Asciugare tutte le parti dell'asciugatrice con un panno morbido.



L'asciugatrice va sempre spenta e scollegata dalla rete elettrica, prima di effettuare la pulizia.

510553



INTERRUZIONE E MODIFICA DEL PROGRAMMA

INTERRUZIONI

Interruzione del programma

Premere il tasto Avvio/Pausa per interrompere/continuare il programma.

Sportello aperto

Se durante l'asciugatura viene aperto lo sportello, l'asciugatura si interrompe.

Quando viene chiuso lo sportello e premuto il tasto Avvio/Pausa, l'asciugatura riprende da dove è stata interrotta.

Contenitore dell'acqua pieno

Quando il contenitore dell'acqua è pieno, il programma di asciugatura si interrompe (l'indicatore 2b lampeggerà).

Svuotare il contenitore dell'acqua (vedi capitolo Pulizia e manutenzione). Premendo il tasto Avvio/Pausa, l'asciugatura riprende da dove è stata interrotta.

Mancata corrente elettrica

Quando viene ripristinata l'alimentazione, la spia del tasto Avvio/Pausa lampeggerà.

Per continuare l'asciugatura bisogna premere il tasto Avvio/Pausa.

MODIFICA DI PROGRAMMI/FUNZIONI

Premere il tasto Avvio/Pausa, ruotare la manopola per la scelta dei programmi e posizionarla su "Arresto".

Selezionare un altro programma/funzione e premere di nuovo il tasto Avvio/Pausa.

MEMORIZZAZIONE IMPOSTAZIONI PERSONALI

Le impostazioni iniziali si possono cambiare. Quando il programma e le funzioni aggiuntive sono stati selezionati, è possibile memorizzare la relativa combinazione tenendo premuto il tasto Avvio/Pausa per cinque secondi.

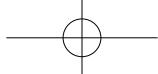
La conferma viene data con un segnale acustico e con la spia accesa sul tasto Avvio/Pausa.

Sul display apparirà la scritta **SC** (settings changed).

Premendo il tasto Avvio/Pausa potete iniziare con l'asciugatura.

La combinazione variata apparirà sempre quando accenderete l'apparecchio.

La variazione delle combinazioni memorizzate va effettuata con lo stesso procedimento.



COSA FARE...?

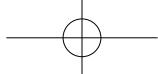
Per i disturbi ambientali (p.e. elettrici) possono verificarsi segnalazioni di errori (vedi tabella Disturbi nella pagina seguente). In quel caso:

- spegnere l'apparecchio e aspettare almeno 1 minuto,
- accendere l'apparecchio e riavviare il programma di asciugatura.
- Se l'errore si ripete, contattare un centro di assistenza autorizzato.
- La maggior parte dei **disturbi** possono essere eliminati dall'utilizzatore.
- **Le riparazioni** devono essere effettuate esclusivamente da tecnici autorizzati.
- L'intervento o le contestazioni per collegamento ed uso errato non sono l'oggetto di garanzia. Le spese di riparazione verranno sostenute dal cliente.



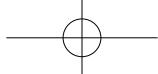
La garanzia non copre gli errori che sono conseguenza di fenomeni ambientali (fulmini, problemi elettrici, catastrofi naturali).

510553



Errore/disturbo	Causa	Cosa fare...?
L'asciugatrice non funziona.	<ul style="list-style-type: none">Assenza di tensione dalla presa di corrente.	<ul style="list-style-type: none">Verificare che la spina dell'asciugatrice sia inserita correttamente nella presa.Verificare il fusibile.
Nella presa di corrente c'è tensione ma il cestello non gira e l'asciugatrice non funziona.	<ul style="list-style-type: none">Il programma non è stato avviato secondo le istruzioni.Lo sportello non è chiuso correttamente.Il contenitore dell'acqua è pieno.Avete scelto la funzione di accensione ritardata.	<ul style="list-style-type: none">Leggere attenamente le istruzioni d'uso.Chiudere bene lo sportello.Svuotare il contenitore dell'acqua (vedi capitolo Pulizia e manutenzione).Aspettare che finisca il conto alla rovescia.
La biancheria non è asciutta. Il tempo di asciugatura è superiore alle 4 ore.	<ul style="list-style-type: none">I filtri sono sporchi. L'ambiente non è areato.La temperatura dell'ambiente non è adeguata.La biancheria non è stata centrifugata.Si sta asciugando una quantità di biancheria eccessiva o troppo bassa.	<ul style="list-style-type: none">Pulire i filtri.Posizionare l'asciugatrice in un ambiente idoneo (vedi capitolo Posizionamento...).Verificare se l'apparecchio si trova in un ambiente troppo caldo (più di 25 °C), o troppo freddo (meno di 10 °C).La biancheria introdotta nell'asciugatrice non è sufficientemente centrifugata o è stato selezionato un programma di asciugatura inadeguato.Utilizzare un programma adeguato o il programma a tempo. Aumentare il livello finale di asciugatura per il programma selezionato (funzione asciugatura intensiva).
La biancheria non è asciutta omogeneamente.	<ul style="list-style-type: none">Si sta asciugando una quantità di biancheria eccessiva.Si stanno asciugando capi di tessuti diversi.Si stanno asciugando capi con pesi diversi.	<ul style="list-style-type: none">Verificare che i capi siano stati suddivisi per tipo e quantità secondo il programma selezionato (vedere il paragrafo Asciugatura - Preparazione della biancheria e Tabella programmi).
Errore nell'illuminazione cestello.	<ul style="list-style-type: none">La spia non si illumina quando viene aperto lo sportello dell'asciugatrice.	<ul style="list-style-type: none">Scollegare l'asciugatrice dalla rete elettrica e contattare un centro di assistenza autorizzato.
Sul display appare : F3	<ul style="list-style-type: none">Il contenitore dell'acqua pieno.Se il contenitore dell'acqua è vuoto, la pompa è guasta.	<ul style="list-style-type: none">Svuotare il contenitore dell'acqua (vedi capitolo Pulizia e manutenzione).Scollegare l'apparecchio e contattare un centro di assistenza autorizzato.
Sul display appare : F4	<ul style="list-style-type: none">I filtri sono sporchi.Se i filtri sono puliti, il compressore è in avaria.	<ul style="list-style-type: none">Pulire i filtri.Scollegare l'apparecchio e contattare un centro di assistenza autorizzato.

Annotare il codice del guasto/dell'errore: **F0, F1 o F2**, collegare l'apparecchio e contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino.



CONSIGLI PER L'ASCIUGATURA E BASSI CONSUMI NELL'UTILIZZO DELL'ASCIUGATRICE

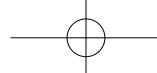
L'asciugatura è più economica se asciugate la quantità di biancheria consigliata (vedere la Tabella programmi).

Sconsigliamo l'asciugatura di capi particolarmente delicati che possono cambiare forma.

L'ammorbidente durante il lavaggio non è necessario perché la biancheria asciugata nell'asciugatrice diventa molto morbida. Se prima di effettuare l'asciugatura, viene eseguita correttamente la fase di centrifuga, il tempo d'asciugatura ed il consumo di energia elettrica saranno minori. Selezionando il programma di asciugatura adeguato si eviteranno capi troppo asciutti, stiratura difficile o restringimento dei tessuti.

Scegliendo il programma adatto eviterete i capi troppo asciutti, la stiratura difficile e che i capi si ritirino.

Durante l'asciugatura di minori quantità di biancheria o di capi di diverse dimensioni, il sensore non potrà rilevare l'umidità effettiva dei capi. In tali casi si consiglia di asciugare i capi più piccoli o quantità minori di biancheria con programmi per capi più asciutti o con il programma a tempo.



RISPETTARE L'AMBIENTE

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballo utilizzato per proteggere l'asciugatrice dai danni durante il trasporto è completamente riciclabile. Per informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali.

Smaltimento di vecchie apparecchiature Solo per Unione Europea e Nazioni con sistemi di raccolta e smaltimento

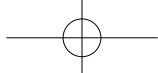


Questo simbolo sui prodotti, sull'imballaggio e/o sulle documentazioni o manuali accompagnanti i prodotti indica che i prodotti elettrici, elettronici non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici.

Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti vi invitiamo a portarli negli appositi punti di raccolta secondo la legislazione vigente nel vostro paese.

Con uno smaltimento corretto, contribuirete a salvare importanti risorse e ad evitare i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente. Per ulteriori informazioni su raccolta e riciclaggio, vi invitiamo a contattare il vostro comune.

Lo smaltimento non corretto di questi rifiuti potrebbe comportare sanzioni in accordo con la legislazione nazionale.



CONSUMO ELETTRICO

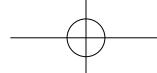
Programma		Carico	Consumo elettrico	Partenza Ritardata
Cotone	Armadio <input type="checkbox"/>	8 kg	1,40 kWh	160
		4 kg	0,86 kWh	96

- 1) I risultati illustrati qui sono conformi allo standard EN 61121. Ciascun risultato indica il valore necessario fino al termine di ogni programma con la funzione Antipiega impostata su ON.
Il consumo energetico e il tempo durante l'operazione Antipiega non sono inclusi.
- 2) Il consumo energetico e le durate indicate nella tabella possono variare a seconda delle variazioni della temperatura ambiente, dei tipi e quantità di bucato, delle fluttuazioni di tensione e delle funzioni opzionali utilizzate.
- 3) La modalità Cotone - Armadio è adatta all'asciugatura di biancheria di cotone normalmente umida ed è il programma più efficiente in termini di consumo energetico in conformità con il regolamento UE 932/2012. Questo è il programma cotone standard ed è contrassegnato dal simbolo .

Ci prendiamo la libertà di variazioni o di errori nelle istruzioni d'uso.

510553

41

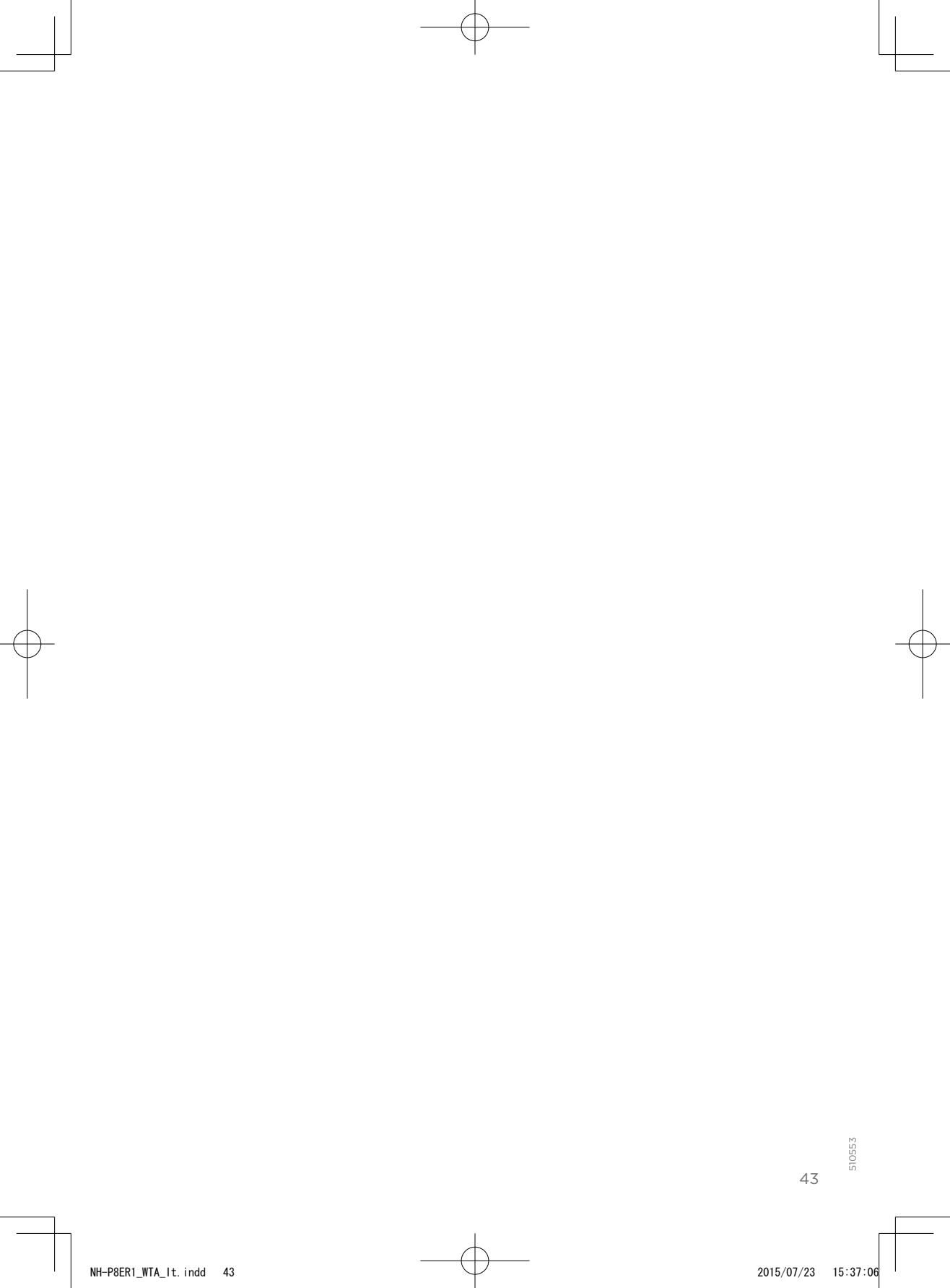


SCHEDA PRODOTTO

(UE) N. 392/2012

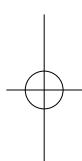
Nome del fornitore			Panasonic
Identificatore del modello del fornitore			NH-P8ER1
Capacità nominale, espressa in kg di capi di cotone, del programma standard per tessuti di cotone	A pieno carico	kg	8
Tipo di asciugatura			Condensatore con pompa di calore
Classe di efficienza energetica			A+++
Consumo annuo ponderato di energia		kWh / anno	176,8
Consumo di energia kWh/anno, basato su 160 cicli di asciugatura del programma standard per tessuti di cotone a pieno carico e a carico parziale e consumo dei modi a basso consumo energetico. Il consumo effettivo per ciclo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.			
Modello automatico			Si
Consumo energetico del programma standard per tessuti di cotone	A pieno carico	kWh	1,40
	A carico parziale	kWh	0,86
Consumo di energia del programma standard a pieno carico per tessuti di cotone	In modo spento	W	0,09
	Mode stand-by	W	0,53
Durata della mode stand-by		min	10
Il 'programma standard per tessuti in cotone' usato a pieno carico e a carico parziale è il programma di asciugatura standard cui si riferiscono l'etichetta e la scheda prodotto, che tale programma è attuato ad asciugare biancheria bagnata di cotone normale e che è il programma più efficiente in termini di consumo energetico per il cotone.			
Durata ponderata del programma standard per tessuti di cotone	A pieno carico e a carico parziale	min	123
Durata del programma standard per tessuti di cotone	A pieno carico	min	160
	A carico parziale	min	96
Classe di efficienza di condensazione su una scala da G (efficienza minima) ad A (efficienza massima)			A
Efficienza di condensazione media del programma standard per tessuti di cotone	A pieno carico e a carico parziale	%	91
Efficienza di condensazione ponderata del programma standard per tessuti di cotone	A pieno carico e a carico parziale	%	91
Il livello di potenza sonora espresso in dB e arrotondato alla cifra intera più vicina, durante la fase di asciugatura del programma standard per tessuti di cotone.	A pieno carico	dB	66
Modello da incasso			No

510553



510553

43



SP10 CLASS HP A+++



510553

it (01-16)



Panasonic Corporation

<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2015

Stampato in Slovenia
Agosto 2015
(WTA)

